

Commission des relations de travail et de l'emploi dans le secteur public fédéral

Rôles des audiences - Final

Octobre 2019

Semaine du 30 septembre **au** 4 octobre

Alberta, Calgary

Dates des audiences	Dossier	Langue	Ministère	Agent Négociateur
1 octobre au 4 octobre	566-02-13997, 566-02-14444 à 14445 Matthew Gahnsmith & Conseil du Trésor Affaires disciplinaires - 209(1)b Fin d'emploi	E	CBSA	PSAC

Colombie-Britannique, Vancouver

Dates des audiences	Dossier	Langue	Ministère	Agent Négociateur
30 septembre au 4 octobre	566-02-13791 à 13795 Natalie Wood Atkinson & Conseil du Trésor Convention collective - 209(1)(a) Obligation d'adaptation	E	CBSA	PSAC

Manitoba, Winnipeg

Dates des audiences	Dossier	Langue	Ministère	Agent Négociateur
3 octobre au 3 octobre	566-02-09712	E	ESDC	PSAC

Semaine du 30 septembre

au 4 octobre

Manitoba, Winnipeg

Dates des audiences

Dossier

Langue

Ministère

Agent Négociateur

Blair Simpson & Conseil du Trésor
Convention collective - 209(1)(a)
Rémunération

Dates des audiences	Dossier	Langue	Ministère	Agent Négociateur
1 octobre au 3 octobre	466-PP-38680 Émilie Paquette & Service de protection parlementaire Fin d'emploi Période de stage	E		PSAC
2 octobre au 3 octobre	EMP-2016-10303 Paul Abi-Mansour & Président de la Commission canadienne des droits de la personne	E		
30 septembre au 2 octobre	547-02-39716 Fraternité internationale des ouvriers en électricité section locale 2228 & Conseil du Trésor	E		
30 septembre au 2 octobre	566-02-11308 à 11309 Keith Herbert & Conseil du Trésor Non disciplinaire 209(1)(c)(i) Fin d'emploi - Rendement insatisfaisant	E	Parole	PSAC

Semaine du 30 septembre

au 4 octobre

Ontario, Ottawa

Dates des audiences

Dossier

Langue

Ministère

Agent Négociateur

30 septembre **au** 4 octobre

566-18-14479

E

Terina Bell & Personnel des fonds non
publics, Forces canadiennes Affaires
disciplinaires - 209(1)b) Fin d'emploi

Ontario, Sarnia

Dates des audiences

Dossier

Langue

Ministère

Agent Négociateur

1 octobre **au** 3 octobre

566-02-12290 à 12291

E

CBSA

PSAC

Stanley Stinson & Conseil du Trésor
Affaires disciplinaires - 209(1)b)
Suspension - Sans Solde

Québec, Drummondville

Dates des audiences

Dossier

Langue

Ministère

Agent Négociateur

2 octobre **au** 2 octobre

566-02-10627

F

CBSA

PSAC

Janice Belanger & Conseil du Trésor
Convention collective - 209(1)(a) Congé
- Maladie

Semaine du 7 octobre

au 11 octobre

Nouveau-Brunswick, Saint John

Dates des audiences

Dossier

Langue

Ministère

Agent Négociateur

8 octobre **au** 9 octobre

566-02-11093

E

CBSA

PSAC

Tanya Macmillan & Conseil du Trésor
Convention collective - 209(1)(a)
Elimination de la discrimination (Droits
de la per

Ontario, Ottawa

Dates des audiences

Dossier

Langue

Ministère

Agent Négociateur

7 octobre **au** 11 octobre

566-02-11935 à 11938

E

SSC

PSAC

Jonathan Desjardins & Conseil du
Trésor Affaires disciplinaires - 209(1)b)
Suspension

Ontario, Toronto

Dates des audiences

Dossier

Langue

Ministère

Agent Négociateur

8 octobre **au** 9 octobre

566-02-06664, 566-02-11569, 566-02-
11638 à 11675

E

CBSA

PSAC

Susan Kruse & Conseil du Trésor
Convention collective - 209(1)(a) Congé

Semaine du 7 octobre

au 11 octobre

Ontario, Toronto

Dates des audiences

Dossier

Langue

Ministère

Agent Négociateur

8 octobre **au** 11 octobre

566-02-14541 à 14548

E

JUS

EE

Roslyn Mounsey & Conseil du Trésor
Affaires disciplinaires - 209(1)b)
Suspension - Sans Solde

Québec, Montreal

Dates des audiences

Dossier

Langue

Ministère

Agent Négociateur

8 octobre **au** 9 octobre

566-34-12985 à 12987

F

PSAC

Christine Dargis & Agence du revenu
du Canada (Dec12/05) Convention
collective - 209(1)(a) Évaluation du
rendement

Saskatchewan, Regina

Dates des audiences

Dossier

Langue

Ministère

Agent Négociateur

8 octobre **au** 10 octobre

566-02-11915

E

xxx

PSAC

Bradley W Kennedy & Conseil du Trésor
Affaires disciplinaires - 209(1)b)
Suspension - Sans Solde

Semaine du 14 octobre

au 18 octobre

Colombie-Britannique, Abbotsford

Dates des audiences	Dossier	Langue	Ministère	Agent Négociateur
16 octobre au 18 octobre	566-02-14204, 566-02-14323 à 14324 Roop Aujla & Conseil du Trésor Affaires disciplinaires - 209(1)b Fin d'emploi	E	CSC	UCCO

Colombie-Britannique, Victoria

Dates des audiences	Dossier	Langue	Ministère	Agent Négociateur
16 octobre au 17 octobre	566-02-08811 à 08812 Darrin McLeod & Conseil du Trésor Convention collective - 209(1)(a) Rémunération - Autre	E	DND	PSAC

Nouveau-Brunswick, Moncton

Dates des audiences	Dossier	Langue	Ministère	Agent Négociateur
16 octobre au 17 octobre	771-02-38358, 771-02-38452, 771-02-38729, 771-02-39936, EMP-2017-11194, EMP-2017-11332 à 11333 André LeBlanc & Sous-ministre de l'Emploi et du Développement social	E		

Semaine du 14 octobre

au 18 octobre

Nouveau-Brunswick, Moncton

Dates des audiences

Dossier

Langue

Ministère

Agent Négociateur

18 octobre **au** 18 octobre

566-02-05028

E

CSC

UCCO

Stephen Franklin Robertson & Conseil
du Trésor Convention collective -
209(1)(a) Congé - Maladie

Ontario, Brantford

Dates des audiences

Dossier

Langue

Ministère

Agent Négociateur

16 octobre **au** 18 octobre

567-02-00166

E

xxx

PSAC

Alliance de la Fonction publique du
Canada & Conseil du Trésor Grief
collectif - Convention collective
Rémunération

Dates des audiences	Dossier	Langue	Ministère	Agent Négociateur
15 octobre au 17 octobre	566-09-13644 Elie Zeiter & Conseil national de recherches du Canada Convention collective - 209(1)(a) Obligation d'adaptation	E		PIPSC
16 octobre au 18 octobre	566-02-12567 à 12577, 566-02-13661 à 13664 Sonya Casselman & Conseil du Trésor Convention collective - 209(1)(a) Elimination de la discrimination (Droits de la per	E	PWGSC	PSAC
16 octobre au 17 octobre	EMP-2017-10991 à 10993 Richard Archambault & Sous-ministre de l'Industrie	F		

Ontario, Sudbury

Dates des audiences	Dossier	Langue	Ministère	Agent Négociateur
16 octobre au 17 octobre	566-02-08432	E	ESDC	PSAC
	Tammy Mei & Conseil du Trésor Convention collective - 209(1)(a) Elimination de la discrimination (Droits de la per			

Saskatchewan, Saskatoon

Dates des audiences	Dossier	Langue	Ministère	Agent Négociateur
16 octobre au 18 octobre	566-02-12926 à 12927	E	CSC	PSAC
	Linda Smith & Conseil du Trésor Convention collective - 209(1)(a) Elimination de la discrimination (Droits de la per			

Semaine du 21 octobre

au 25 octobre

Alberta, Edmonton

Dates des audiences	Dossier	Langue	Ministère	Agent Négociateur
22 octobre au 25 octobre	566-02-10550, 566-02-10782 à 10783, 566-02-11251 à 11254 Andrew Lamash & Conseil du Trésor Affaires disciplinaires - 209(1)b) Suspension - Indéfinie - sans salaire	E	CSC	UCCO

Colombie-Britannique, Victoria

Dates des audiences	Dossier	Langue	Ministère	Agent Négociateur
22 octobre au 24 octobre	566-02-12131 Alec Kirker & Conseil du Trésor Affaires disciplinaires - 209(1)b) Suspension - Sans Solde	E	DND	PSAC

Nouveau-Brunswick, Moncton

Dates des audiences	Dossier	Langue	Ministère	Agent Négociateur
22 octobre au 25 octobre	566-02-14446 Simon Mackey & Conseil du Trésor Affaires disciplinaires - 209(1)b) Fin d'emploi	E	CSC	EE

Semaine du 21 octobre

au 25 octobre

Nouvelle-Écosse, Halifax

Dates des audiences

Dossier

Langue

Ministère

Agent Négociateur

21 octobre **au** 25 octobre

566-02-38382, 566-02-39698, 569-02-38379

E

DND

FGDTLC

Maurice Kenny & Conseil du Trésor
Convention collective - 209(1)(a)
Elimination de la discrimination (Droits
de la per

Ontario, Hamilton

Dates des audiences

Dossier

Langue

Ministère

Agent Négociateur

23 octobre **au** 25 octobre

561-32-00705

E

Paul Mervin Wurdell & PDT -
représentation injuste - art.187

Dates des audiences	Dossier	Langue	Ministère	Agent Négociateur
21 octobre au 23 octobre	566-02-11308 à 11309 Keith Herbert & Conseil du Trésor Non disciplinaire 209(1)(c)(i) Fin d'emploi - Rendement insatisfaisant	E	Parole	PSAC
21 octobre au 23 octobre	566-02-11309 Keith Herbert & Conseil du Trésor Convention collective - 209(1)(a) Elimination de la discrimination (Droits de la per	E	Parole	PSAC
21 octobre au 22 octobre	EMP-2017-10940 George Botulynsky & Président du Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés	E		
23 octobre au 25 octobre	566-02-11218 Isabelle Garneau & Conseil du Trésor Convention collective - 209(1)(a) Elimination de la discrimination (Droits de la per	F	DFAIT	PSAC

Semaine du 21 octobre

au 25 octobre

Québec, Quebec

Dates des audiences

Dossier

Langue

Ministère

Agent Négociateur

24 octobre **au** 25 octobre

566-02-14282

F

CSC

UCCO

Johnny Maheux & Conseil du Trésor
Convention collective - 209(1)(a)
Élimination de la discrimination

Semaine du 28 octobre

au 1 novembre

Alberta, Calgary

Dates des audiences

Dossier

Langue

Ministère

Agent Négociateur

1 novembre **au** 1 novembre

566-34-11611

E

PSAC

Sara McNutt (Gerrard) & Agence du
revenu du Canada (Dec12/05)
Convention collective - 209(1)(a) Congé
- Examen

29 octobre **au** 31 octobre

566-34-09246

E

PSAC

Linda Langston & Agence du revenu du
Canada (Dec12/05) Affaires
disciplinaires - 209(1)b Suspension -
Sans Solde

Nouveau-Brunswick, Fredericton

Dates des audiences

Dossier

Langue

Ministère

Agent Négociateur

1 novembre **au** 1 novembre

566-02-12854

E

CBSA

PSAC

Stephen Braun & Conseil du Trésor
Convention collective - 209(1)(a) Congé
- Accident de travail

Dates des audiences	Dossier	Langue	Ministère	Agent Négociateur
29 octobre au 30 octobre	561-32-00705	E		
	Paul Mervin Wurdell & PDT - représentation injuste - art.187			
31 octobre au 1 novembre	566-02-09375	E	CIC	PSAC
	Susan Neufeld & Conseil du Trésor Convention collective - 209(1)(a) Elimination de la discrimination (Droits de la per			

Dates des audiences	Dossier	Langue	Ministère	Agent Négociateur
28 octobre au 1 novembre	566-03-12322 Blair Caron & Commission Canadienne de sûreté nucléaire Affaires disciplinaires - 209(1)b) Fin d'emploi	E		EE
28 octobre au 31 octobre	566-18-14479 Terina Bell & Personnel des fonds non publics, Forces canadiennes Affaires disciplinaires - 209(1)b) Fin d'emploi	E		
28 octobre au 1 novembre	566-32-13176 Louis Abraham & Agence canadienne de l`inspection des aliments Convention collective - 209(1)(a) Exposé des fonctions	F		PIPSC
28 octobre au 1 novembre	566-34-14654 à 14655 Colin Cumberbatch & Agence du revenu du Canada (Dec12/05) Affaires disciplinaires - 209(1)b) Fin d'emploi	E		PSAC

Semaine du 28 octobre

au 1 novembre

Ontario, Ottawa

Dates des audiences

Dossier

Langue

Ministère

Agent Négociateur

30 octobre **au** 31 octobre

EMP-2016-10810

E

Paul Abi-Mansour & Sous-ministre de
l'Emploi et du Développement social

Ontario, Windsor

Dates des audiences

Dossier

Langue

Ministère

Agent Négociateur

29 octobre **au** 30 octobre

EMP-2017-11167, EMP-2017-11172,
EMP-2017-11275, EMP-2017-11287

E

Florence Schincariol & Président de
l'Agence des services frontaliers du
Canada

31 octobre **au** 1 novembre

EMP-2017-11259

E

Katherine Karoulis Newman & Président
de l'Agence des services frontaliers du
Canada

Dates des audiences	Dossier	Langue	Ministère	Agent Négociateur
29 octobre au 31 octobre	566-08-11362 à 11367, 567-08-00154 à 00155 Marie-André Bonneau & Office national du film Convention collective - 209(1)(a) Rémunération	F	NFB	PIPSC